

NOVINE

Pobožen. družbeni, pismeni list za vogrske slovence.
PRIHÁJA VSAKO NEDELO.

Cena Novin je na leto :

Doma 3 K.
 v Ameriko 6 K.

Dobíj se
 Novine, Marijin list i Kalendar Srca Jezušovoga pri
KLEKL JOŽEFI,
 vpok. pleb. v Čerensovcih,
 Csorföld, Zalamegye. Naročnina i dopisi se tudi k tomi
 moro pošilati.

za naročnike Marijinoga lista, je Novin cena če
 se jih od štirih več na eden naslov pošila, doma 2 K.
 v Ameriko vsakom na njegov naslov . . . 5 K.
 Cena ednoga falata je domá za naročnike Marijinoga
 lista 4 flere, za nenaročnike 6 flerev.

Blagoslov betega.

„Pa je bio tū niki kralič, šteroga sin
 je betežen ležao v Kafarnaumi.“ Jv., 4.

Kak je bežao té kralič k Jezušu ves
 prestrašeni, ka njemi sin merjé. Proso
 je njega, naj njemi pomága, da so že
 druge vse pomoči zamán, z svojov ču-
 dodelnov močjov. Jezuš njemi je po-
 mogeo, ár je tak bilo odločeno v bo-
 žem sprevidenji, naj se tomi zdaj po-
 more pa se naj tak hváli Bog v svojih
 čudaj.

Ali vsikdár i vsešírom Bog ne po-
 mága tak hitro i čudno nevolnim. Za
 časa Jezušovoga zemelskoga žitka je
 tudi vnogo takših bilo, kí so bilí ne-
 volni pa so se ne zvráčili, nego k po-
 steli, ali stolci prívézani so vlekli svoj
 nájtežejši kríž, šteroga je Bog človeki
 na zemli dao, svoj beteg.

Pa betežnicje — Bog moj — betež-
 nicje se tožijo, jočejo, ječijo, nevoli-
 vajo, skušajo vsa zdravila pa vse vra-
 čite, štere njim što preporáča pa kda
 že vsaki zná, ka njim je ne pomočti,
 oni se li tolážíjo z príhodnim dnévom.

Kelko, kak vnogo mládih zdravih,
 močnih lúdíh je, kí se dnes hválijo
 z svojim zdrávjom, se veselijo njemí
 pa vútro do že na húšoj mantrí, kak
 ti prijáteo, pa ne bo nikoga, ki bi
 njim pomočti mogeo. Da je pa dobro
 to tak. Vnoge jezere ne bi níkdár
 prišle v nebésa, či ne bi bilo betegov.

Istína, ka je zdrávje velki, le-
 pí dár boží, da pa vnogokrát je beteg
 ešče lepši ino vékše vrednosti.

Čteo sam od device, štera je 15 let
 stara zbetežala v betégi, šteroga, kda
 je eden glasovíten vračiteo préiskao,
 je pravo ovim drugim okolístojećim
 vračitelom: „Té beteg ne slíši k nam.
 Tū je Boža roka poleg, štera z tem
 detetom posebna nakanenja more meti.
 Či bi to moje dete bilo, bi z srcá rad
 dao eden zlát, kak njéna gláva za

srečo toga betega, či bi si ga tak mo-
 geo kúpati.“

Té vračiteo je spoznao, ka je vnogo
 teško pohájanje bože na srečo pohá-
 janomi človeki pa nesrečen je tísti, kí
 takšega pohájanja spoznatí nešče pa
 se ga bráni.

Eden je že na konci svoje mere, či
 ešče té ali tísti greh včini, se več nik-
 dár ne obrné nazáj. Drugi správi sebi
 z tem stopájom, šteroga ščé včiniti
 sebi i svojim grozno nesrečo. Trétji, či
 de šo dale po toj poti, včini siromáke
 vso svojo deco, — pa glei Bog ga
 zadrží, ga vrže v postel, kde ne more
 dale grešiti, kde njemí je ne mogoče
 dale pelati svojih poslov. Pa tak zadrží
 Bog jezere nazáj, kí so že skoro
 zgübleni bili!

Mirno ležanje, samota, štera betež-
 níka obdája, trpljenja, proti šterim člo-
 veča pomoč več ne valá, vnogoga, skoro
 vsakoga nazájprípela k nebeskomi Oči,
 koga je nanč poznati ne šteo prle.
 Záto je dobro človekí, či ga nevolá
 zgrábi ino mantrá, ka za svojega časa
 spozna svojo nezmožnost, se potere
 gizda njegova ino s poníznim vüpanjom
 opira oči v Onoga, koga je zdrav samo
 preganjao.

Kak beteg, tak tudi druge nevole,
 štere prídejo nad nás, te posel oprav-
 lajo. Vse so dobre za to, ka nas za-
 držijo na našoj grešnoj poti, nas prí-
 pelajo na premišlávaje nevrednosti
 premenlívih, zemelskih dobrot i ne-
 skončane vrednošče tístih, štera čakamo
 na drugom svetí.

Šteri človek samo za telo, za blek
 živé, njega nanč ne more Bog ináči
 na dúšo opomenoti, kak ka ga vdári na
 z betegí, ga súne v glád ali kakšo
 drugo telovno nevoló. Tak takši spozna,
 ka je dúša vékše vrednosti pa ka se
 je za njo bole potrebno skrbeti pa
 tudi bole vredno, kak za telo, štero
 nevemo, kak dugo ostáne naše.

Daj Bog, da bi to spoznali že dnes
 vsi: Na tolážbo nevolnim, na premi-
 slávaje zdravim, pa na stráh i tre-
 petanje tístim, kí so na božni potáj
 pa so ešče izda nej opomínani s po-
 hájanjom božim.

Bojna.

Spomin mrtvih se nam je priklono.
 Ne bomo ga oživljali, naj telikim ža-
 lüjočim ne trgamo src; tíhi naj bo
 spomin naše žalosti v toj divje-glasnoj
 vojski. Jočimo tiho i molimo dosta za
 pokojne. *Celi mesec november darüjmo
 vse molitve, obhajila i vsa dobra dela
 pokojnim vsem, posebno vojakom. To de
 najlepši venec nagrobni za naše drage
 pokojne vojake.* — Poročila z bojišč so
 sledeča:

Rusko bojišče. Pri *Narajowki* smo
 z naskokom zavzeli ruske postojanke,
 2205 Rusov vlovili i 18 strojnih pušk
 zaplenili.

Talijansko bojišče. Vsi napadi Tali-
 janov so odbiti, 161 Talijanov smo
 vlovili i prece strliva zaplenili.

Rumunsko bojišče. Rumuni so z na-
 šega izbiti: Moldavo izpraznijo i do
 se držali na črti *Črnovic* — *Bukarest*
 z Rusi združeno. Goro *Monte Ruslui*
 smo do rok dobili. Stojimo v dvema
 mestoma na rumunskih tleh. — V Do-
 brudži smo zavzeli *Tuzlo*, 3000 voja-
 kov zgrabili i 22 strojnih pušk zaplenili.

Francozko bojišče. En del zgübljenih
 jarkov so Nemci nazaj dobili.

Na drugih bojiščah ne bilo pesebne
 spremembe.

Dom i svet.

Vladne odredbe. Pod zapor je djani
 letošnji žalod. Z dovoljenjom ministra
 sme vsaki gospodar pobrati žalod v logi,
 ali pa ga pozobati dati. Ki se ne po-
 skrbi, da bi njegov žalod v hasek prišo,

ga oblast da pohasnūvati. — 20 fille-rje iz nikla do valáli samo do 31-ga decembra toga leta; v uradih (hivatal) do se jemali do 30. aprila l. 1917-ga. Občinske blagajne (kase), je moro proti notriposilati dačnomi urádi (adóhivatal). — Delanezmožnim vojakom meštrom se dovoljenje za delo da, čeravno neso mogoči vse doprinesti, kaj je k tomi dovoljenji prle potrebno bilo. — Cena súhih sliv je od 1 kor. 60 fil. do 2 kor. 30 fil. po kili. Slive v drúgo deželo ne smemo odádávati. — Trgovine i fabrike moro motvoze i pamut v določenej meri vladi prepūstiti.

Nemčija. *Kluck*, nemški general, je v pokoj poslan na lastno prošnjo. Predtem je na francoskoj fronti vodo nemško vojsko.

Odjemanje višesnjih krumpišov v železnoj županiji bo meseca novembra. Ki do 31. oktobra naznani oblastí, keliko more prekdati, dobi 16 kor. za 100 kíl, ki ne, samo 14 i more še stroške za odjemanje plačati. Ta županija more do 500 vagonov krumpišov dati.

Štajarsko. Slovenski poslanci, Dr. Korošec i Dr. Vertovšek sta se v Gradci pri namestništvu zglasila i je oprosila naj kmetom ne odvzemejo potrebnih krumplov i sena i túdi v drúgih rečeh sta je zagovorila. Namestništvo da kmetom po krivici odvzeto zrnje nazaj spraviti.

Budapest. Mestno glavarstvo je prepovedalo mladini do 18 let davati opojnih pijač i ne dovoli njoj shajanja z ženskim spolom. Krčmar, šteri prelomi prepoved, plača 100 kor. kazni.

Amerika. Predsednika Wilsona so šteli vmoriti. Grešen napad se je vjalo.

Romania. *Filipescu*, vojni minister, eden teh največših prijatlov za boj proti nam, je naglo vmro. Pravijo, da je sam sebe vmoro zavolo toga, ka je romanska vojska v Erdély-i pobita i ka je od Rusije ne bio mogoči več pomoči dobiti. — *Carp* Petra, rumunskoga poslanika sin, je spadno v erdeljskih bojah. Naša vojska ga je z vojaškov slovesnostjov zakopala i to žalostnoma oči na znanje dala po ednoj nepristranskoj državi. To pa zato, ka je *Carp* Peter do zadnje vūre z vsov močjov delao proti, naj se nam boj ne napove. On je naš dober prijateo bio, ki je zdaj znova priporočao vladi, naj se zmiri z nami, ali njegov predlog je ne sprejeti.

Beč. Austrijskoga ministerskoga predsednika, grofa *Stürgkh*-a je strelo Dr. *Adler* Friderik, pisatelj bečki, socialdemokratni radikalec, kda je pri obedi

sedo v gostilni. Edna krogla je zadela barona *Aerental*a v nogo. Predsednik je včasi vmro. Zrok morije je brš to, ka je predsednik prepovedao že razglašeno dvoje politično zborovanje (*gyűlés*).

Grčko. Konstantin kralj je pripraven, da povrže *Atene* i se vrne v *Monastir*. — Rusi ga zagovarjajo.

Urlaub. — Szabadság. Sloboščina.

Vsaka reč je samo te lepa, če je čista. Najprijetnejša pitvina i najtečnejša jestvina se mrzi človeki, če se nahaja v zamazanoj posodi i najdragša i lepša obleka se nam, več ne vidi, če so zamazki na njej. To valá túdi od jezika, od govorjenja ali guča. Če se med guč vplečejo túje reči, zgubi svojo lepoto. Zvuntoga pa še kvár, škodo trpi izobražba i narod. Če jaz slovenski gučim i mesto slovenskih rečih túje vplečem v svoj guč, vsaki ki me posluša more misliti: no ti Slovenci nemajo razvitoga, dorašenoga jezika, v tújino moro segati, če ščejo kaj povedati, zaostani jezik i zaostano ljudstvo je to. Tak nas sodi svet, ali krivično. Pa ka nas tak sodi, smo si sami krivi. Zakaj grožamo túje reči med naše i kvarimo jezik, kda svoje lepe túdi mamó. Če bi svojih domačih nikak ne bilo najti, te bi to grožanje melo pomen, ali to se redkokda pripeti. Glejmo ništerne prilike. Če človek ide po *Ravenskom* i se v guč vzeme z ljudmi od vojakov, njemi pravi dobra mati, ali oča ali što koli te že od svojega vojaka: „Proso je i nej dobo „*Urlaub*““. Po *Dolenskom* i *Goričkom* pa mesto *Urlaub* pravijo, ka je „*szabadság*“ nej dobo, ali na njega prišo itd. Jaz iz teh dveh reči niedne ne razumim, kda slovensko gučim. Če nemški gučim, teda razmim. *Urlaub*, če pa vogrski, te pa *szabadság*. V svojoj slovenskoj maternoj reči poznam mesto *Urlaub*a i *szabadsága*: *sloboščina*. To je naša lepa starinska reč. Tak smo gučali pred bojom vsikdar, tak gučimo i zdaj pa ne delajmo z jezika ričeta. Pred bojom smo, jeli, gučali, če je držinče ali dete ali štokoli drúgi pod ostrov rokov bio i nej dobo dovoljenja okoli hoditi ali kam oditi, ka pri toj hiši se ne da nikaj „*sloboščine*“; i nasprotno, če je vse bilo pripūšćeno smo pravili, v toj hiši vlada prevelika „*sloboščina*“. To je naša reč, to gučimo i pšimo. Če vojaka domo želemo idimo njemi *sloboščino* prosit i nej *Urlaub* ali *szabadság*. Mesto reči „*sloboščina*“, se redkokda

čúje túdi „dopūst“, kaj je vzeto iz književne slovenščine; po mojih mislih je narejena reč, zato jo pa našega kraja stara korenika „*sloboščina*“ prekosi v lepoto, včasi i bi jo mogla še v guči pa spisi túdi. Ne vem pa, če mi k tomi pritrdijo slovenski jezikoslovci, ali nej.

Iz pisem naših vojakov.

Žela vojakov. Gospon širitel *Novin* lepo Jih damo pozdraviti vsi vkūp mi črnovojniki 45 46 letni. Vzeli smo slovo 27. februara. Z velkov žalostjov smo se ločili od svojega doma; nihali smo svoje dūhovne pastere, šteri so nas od naše mladosti mal hranili s *Kristusovim* telom. Na to žalostno pot so nas túdi z *Jezusom*, odpravili. Djali so nam na šinjek škapuler *Bl. Device Marije*, naj nam bo podpora, obramba v vsakoj nevarnosti, naj nas pripela zdrave nazaj v našo domovino, slovenski kraj, k našim dūhovnim pastérom, ka bi nas Oni na slednjo našo vōro v našem rojstnom domi pohodili z *Jezusom*, gde bi bila lūblena žena in draga deca, šteri bi zaprli svojemi oči na večer pokoj oči. Vsigdar smo si mislili, ka mi starci z naše vogrské domovine, ne bomo šli proti neprijatelji. Mislili smo si, ka se božja vola spuni prle kak do nas zvali na bojišće. Ali nači se je zgodilo. Prosite vi dragi Slovenci, za nas z nami vred, ka nam presv. Srce *Jezusovo* in *Marijino* te odvzeme strašen vdarec, šteri najbolje zdaj trpi. *Marija*, *Patrona Vogrskoga*, se naj moli pri *Bogi* ka potiša strašno pokanje topov in pretrga prelevanje krvi. Če je pa *Gospod Bog* tak odločo, ka mi moremo zapūstiti našo domovino, na veke oči zaprti pred tem svetom tam, gde nebodo pri nas naši dragi, žena, deca in rod-bina, naj se zgodi božja vola. Če smo na tom sveti ne vkūp bili do konca, dovoli nam presv. Srce *Jezusovo*, ka bar v nebesih vkūp pridemo. Ino, kak je *Jezus* pravo na križi, „Spunilo se je!“, tak se túdi zdaj in vsigdar naj spuni boža sveta vola. O zmožna *Gospa*, *patrona Vogrskoga*, pomagaj vsem ostavlenin sirotam, štere kričijo za pomoč k tebi; smilūj se njim in prosi ka de se za kratek čas čúlo od lūboga *Jezusa*: „Spunilo se je!“ in nam podeli blaženi mir. Te mo znali, ka nam je *Bog* odpūsto naše grehe in ka nas šče pozvati v našo pravo domovino, štero je On tistim pripravo, ki v *Njem* verjejo in zdržavlejo njegove zapovedi. O dragi Slovenci, stari in mladi, li ite

k Jezusi in prosite ga, naj podeli Dúha sv. nam in vsem ravniteljom toga sveta, ka za kratek čas postane takši mir, kakšega žele sam Jezus Kristus. Jako lepo Jih prosimo, vsi Slovenci z našega kraja (jako dosta nas je vkúp), naj nam pošlejo za čteti „Novine“ in „Marijin list“. Mi smo vkúp: *Kavaš Balaž* z Beltinec; *Žličar Aleksij* z Veščice; *Karika Ferenc* z Túrnišča; *Horvat Matjaš* z Žižkov; *Horvat Janoš* z Nedelice; *Kerec Ivan* z Hotize; *Škafar Ferenc* z Robadja; *Štefko Ivan* z Ivanec; *Nemec Ivan* s Strehovec; *Ošlaj Jožef* (Rožman) z Filovec, domobranci 20 dpp.

Od jetike.

(Po spisi ministra za znotrašnje zadeve.)

Če jetični betežnik pljuje po srdtéli, je nevarno to za domače vse, posebno za deco. Čem bole temna, vlažna je hramba, v šteroj betežnik leži, tem duže živejo te gobe i pokvarijo zdravje vseh tam prebivajočih. To je zrok, zakaj ništerni rod ščista spomerjé. Najbole nevarno je pa plüvanje natla za malo deco. Mala deca naime so po tleh vlačí i si zovlačí z rečki betežnika oblečec krúhek, sad, igrače, pač vse, kaj v rokah drži. Zatem pa kaj dela? Jeli prste v vüsta nosi pa je ceca! Tak te nedužno stvorjenje neposredno spravi v sebe gobe jetične, štere njemi prehodiyo celi život i ga v najlepših letah iz sveta spravijo. Ljübezen do bližnjega more zato takšega betežnika i njegove domače na to siliti, da se pljüvanje po tleh zabrani, nego de se pljüvalo jedino v pljüvalnico z vodov napunjeno.

Glási.

Od naših vojakov. Mrtev je: *Harcan Štefan*, pešak 83. pp. z Krajne; po dugom betegüvanji je dobo dovoljenje, da se sme vrniti domo, tú je te previden z poslednjimi svestvi dúšo püsto; *Žokš Janoš*, poddesetnik 18. dpp. z Kovačavec; *Csaszár Štefan*, poddesetnik z Sela streljeniva sta sept. 23-ga, kak naznanja pajdaš *Karh Ferenc*, poddesetnik; *Fujš Ludovik*, domobr. 20. dpp. z Beltinec; mro doma od jetike 18-ga oktobra; *Peček Mihalj* z Sebeborec, sept. 16-ga, naznaja *Godár Jožef*, p. 83. pp. z Kisdoblana. Srce Jezušovo smiluj se, smiluj, smiluj se tem i vsem

dúšam pokojnih vojakov. *Ranjen je:* *Grah Ivan*, poddesetnik 18. dpp. iz Gornjih Slaveč; naznanja *Karh Ferenc*, poddesetnik; *Štercin Ernest* od Nedele; naznaja *Godar Jožef*, p. 83. pp. *Vlovljen je:* *Žabot Matjaš* iz Gibine; zgrabili so ga v Przemysli i zdaj oktobra se je zgloso obprvim; *Horvat Janoš*, pešak 10. pp. iz Trnja.

Slovincov v Ameriki je 250 jezér.

100 let staroga soma so zgrabili v Dünaji pri Višnjici v Srbiji. Dugi je 4 metre, žmeten pa 120 kil.

Ki šče kaj od svojih Amerikancov zvediti, naj da pisati nemški v Berlin na sledeči naslov: *Bankier Henry C. Zaro, per Adresse Dresdner Bank, Berlin W. 8.* — Če što žele znati, koliko trebe platiti za pozredavanje, naj se zgloasi pri uredništvu „Novin“, to bo ceno pozvedilo.

Vsa višesnja kukorica se odvzeme v Zala Županiji. 40 jezér metercentov je dobi vojno društvo, ostalo pa ostane za potreboče županije.

Stemplni na račune so dragši postali. Na račun do 20 kor. 2 fil., do 100 kor. 10 fil., do 1000 kor. 20 fil., od 1000 kor. više pa 50 filerni se more prikeliti.

Vojno milo (žajfa) bo odávana. Cena kile bo 4 kor. Na štiri drobce razdeljena se bo dobivala, najmenjši de štrtin kile meo.

Vmro je bivši bogoslovec sombatel-skoga semenišča *Horvat Matjaš* z Trnja. Pred šestimi leti je mogo zavolo jetike, štera ga je začala mučiti, semenišče, kak drügoletni bogoslovec, povrči. Prišo je na svoj dom, kje je zaistino veliko, preveliko delo mogo na sebe vzeli. Oča so od žalosti vmrli, ka je on ne mogeo priti do božjega oltara, kaj so tak jako želeli, svak pa od nesreče zadet je mro naglo. Osmero male dece je tak v njem iskalo i túdi najšlo svojega dobroga očó. Skrbo se je za vse i pomali dalevehno. On, ki je že tak blüzi bio k Jezušovomi oltari, ceravno je slab bio, se je ne sramüvao konje česati i vso kmečko delo opravlati, naj samo pomore svojim malim bračekom i dečici sestrinoj. Po šestletnoj skrbli-vosti, kda so deca većinoma že odrasla, je dokončao svoj zemelski žitek i šo po plačo k Oči smilenosti. Trije domači i dva beltinskiva g. dúhovnika pa nešteta vnožina ljüdi so ga sprevedili na večni počinek. Pokojni je ostro prepovedao, naj se pri njegovom mrtvam teli ne je i ne pijé. Krmina je ne bila držana po pokopi. Naj počiva v miri te pobožen mladenec i z svojim zgle-dom sveti našoj mladini.

V VSAKOJ DORI



je Fellerov „Elsafluid“ — to domače vrstvo, štero preporača više stoježér zahvalnih pisem i vnogo zdravnikov — čuvar zdravja i odvritel bolezni. Trganje, protin, čeravno so že ostareli betegi, smicanje, glavo, sinjeka vüho i zobobol, živčena bolezni, seč, rezanje, zvinjenje, influenza, bolečina v hrbti i ledevjáh, odrevenelost, oslabljenost, migrén najdejo pomoč v njem. Ravnotak izvrstno pomaga „Fellerov Elsafluid“ proti slabomi pogledi, mozolom, ranam, brezsní i drüгим betegam, vrači, oživlja. Dober je túdi proti kašljí, zamuk-njenosti, náseči, prsnój i gutnoj belezni i v vročinski betegi.



Toga po zdravnikah priporoče-noga domačega vrstva priljubenost je vnogaga trgovca na to nadig-nola, da so v oglasah ali po pre-küpcah ponarejene reči, kak elik-sere, rakije, balzame za tak dobre razglasili i ešče večkrat so je po-nüjali z rečmi „brezplačno“ ali „nikaj ne košta.“ Če si pa človek naroči takšo reč, navadno dosta more za njo plačati i končno spozna, da bi najbolše bilo včasí v začetki naročiti zaistino dober „Elsafluid.“



Cene predbojske. 12 malih, ali 6 dupliških, ali 2 špecialnivi kantic Elsafluida franko stane 6 K, 24 malih, ali 12 dupliških, ali 4 špecialnih kantic franko 10 K 60 fil.; 48 malih, ali 24 dupliških ali 8 špecialnih kantic franko 20 K.



Feller V. Eugen, Stubica,

Centrale 146. (zagr. zup.)



Razpošilanje po povzetji ali če se napreplača. Preporača se, da se penezi po poštnoj nakaznici napraj pošljejo, ovači pošta 12 fil. za povzetje računa.

STRAH

nas obide, če nam krv sili v glavo, če čütimo glavobol, nekrvnost, mrzlotu, telovne bolečine krč, napjenost. Vse to shaja navadno iz prebavskih zmot, Večkrat potrošimo slabo, napinjajočo, žmetno prebavljajočo hrano, se pripeti, ka si žalodec z premrzlimi pijačami prehladimo i večkrat zamüdimo pravočasno svoja dobra sprázniti. Če zato nastopijo neprijétne, bolne, krčovite i nemirne razmere, potrebno je, naj zbukrano prebavo, hraneenje i krvotok kak naj hitrej v red denemo. Vnogo jezér priznanic trdi, da v tej slučajaj izvrstno pomaga močna svedska tinktura (tinctura svedica). Štera se i za životni essenc ali balzam zové. Vtiša bolečino, oživlja i pomirja živce, stolec napravi, čisti, pripomore krvotok i odpravi vnogo betegov. Vsikdár bi jo mogli pri hiši meti proti naglim slabim čütenjom. Pomaga proti naglim slabim čütenjom. Pomaga proti krčí, napih-njenosti, riganji črvoboli, bojazni, krvostavljanji, metanici, mrznji i drüгим prebavskim zmotam če je včasí pri rokáh. Pomaga prebávo i zato povekšava krv, to krepi i zatogavolo je izvrstno sredstvo za slabokrvne i oslabljene, ka si ž njov hraneenje v red postavijo. Vnogo snovi otopi v našoj hráni, šteri bi ovak neprebavno se vrgli vü z našega tela. Močno svedsko tink-turo moremo pri



Feller V. Eugen
lekarniki naročiti, Stu-
bica, Centrale 146.

Zagr. žup. Predbojske cene. 3 velike kant postnine prosto za 5 K. ali 12 malih kantic postnine prosto za 4 krone.

Sest novih posteo je dobila sobočka bolnišnica za ranjene vojake. 1000 kor. je darüvao Rdeči Križ v te namen.

Vojake vse pozdravlja iz Amerike **Horvat Štefan** (Stranko) z Črensovec. Vsi se njemu milite, za vse vas moli vsaki den; posebno pa zrača v božje smilenje pokojne vojake.

Vmorjena je i oskrunjena v Buda-pesti polpetlet stara deklička **Pallagi Julika**. Z hüdodelstvom je pot vorjen **Mészáros Štefan** vojak, predtem trgovec žajfe, ali krivično. Pravi je še nej najden.

500 k. kazni je navrženo na **Sbül Janoša**, zato ka je nej pazo v Črncih pri mlatitbi; po nepazljivosti njegovej sta naime dva človeka zgorela, kak smo tisti čas poročali i vnogo drugoga velikoga kvara je bilo. Plača je odložena za toga zroka volo, ka je mlatilni stroj tüdi skoro ščista zgoro.

Naglo je vmro **Gomboc Augustin** 10 let star dečak v Mačkovcih. Oblast je odredila preiskávo.

Na erdeljske begunce je darüvala občina petanska blizu 100 k. na poziv oblasti. Velikodušni dar za občino od povodni dvakrat pohojeno.

Zgrabljeni so črnelavski ciganje, 12 ona banda, šteri so po naših vesnicah i še na Štajarskom mnogo spokrali i oropali. V črnelavskom logi so do sedem jezer koron vrednih, krumplov i zrnja meli v jamah zakopanoga. Spravljeni so v Szombathely.

S sabljov rojeno dete. V Ameriki se je narodilo horvacko dete šteromi se na bedri pozna sablja. Horvati zdaj lahko pravijo, da horvacki junaki ne pomerjejo, ar se z sabljov že na svet narajajo.

Prasica je rešila svojega gudeka v okolici zagreba iz mlake, kje se je vtaplalo. Za noge ga je zgrabila in sama vöpotegnola. Domači so te vodo ž njega zlejali i je tak zvrátili.

Prepovedana je razsvetljava grobov na Štajarskom i Kranjskom na vseh svetcovu.

Prvi sneg. V Zagrebi, Ljubani, na Gornjem Vogrskom je spadno že sneg. Te prvi dugoga obstanka nema. Prinas je tüdi nisterna snežinka spadnola. Z Beča ravno to glašijo. V Karpatah je pa že strahovita zima. Rusi sami pišejo, da od mraza so celo omámljeni, bleđi slabi.

Što ma siabe zobe, dobi večkrat zobobol. Lehkomišelnó bi bilo v zdravih dnevah ne na te neprijetne bolečine misliti ino je ne preprečiti. Priporočamo v te namen naročiti Felerov bolečine odpravljajoči rastlinski esenčni fluid „Elza-fluid.“ Prepreči taki bolečine, kda nastopijo i naj se ne ponovijo, če si zobe vsaki den z njimi čistimo. Odstrani tüdi slab

düh iz vüst. Cene predbojske. 12 steklenic franko pošlje samo za 6 koron lekarnar E. V. Feller, Stubica, (Hrvatsko.) Ki slabe zobe ma, prebavlja tüdi slabo, zato ka ne more grizti. Proti prebavnomi motenji naj se vzemejo mило odvajajoče Fellerova rhabarbara kroglijice „Elza-kroglijice.“ 6 škatljic 4 K 40 f. franko in préporačamo, da si je vsaki naroči z „Elsa-fluidom.“ štero pri hiši i na poti povsod je dobro pri roki mati, zato ka včasí pomaga.

Svetki življenja so rojstni den, firma, zdavanje, službeni jubilej, srebrno, zlato gostüvanje itd. itd. kak i letni svetki, novo leto, vüzem, božič, risali. Té dni radi razveselüjemo svoje sorodnike, prijatelje in poznance s kakšim lepim darom. Pri zabiranji moramo paziti, ka napravimo tistomi s svojim darom trejno veselje, s tem tüdi sebi spravimo čast. Zavolo toga ne küpüjmo nikdar božnoga bazarskoga blaga. nego naročüjmo darila iz stare renomirane tvrdko H. Suttner, v Ljubljani št. 945. V bogato ilustrovanom ceniki, šteroga si naj vsakši po dopisnici naroči, najdemo prekrasna darila po najnižoj ceni: zlatino in srebrnino, jedilno orodje, razno opravo za stol, vüre, verižice, dragocenosti, križece, cecva, škapulere, amanete stoječe vüre z raspeljom, in podobna darila, štera se posebno na svetke rabijo.

Pošta.

Šajnovič Ferenc žena. **Razkriž**, Dobo sem 1 K. Spisao sem jo k podpori. Bog plati. Če bi jo v drugi namen poslali, naznanite. — **T. Št. Veliko selo**. Dobo sem 4 K podpore. Hvala. **Fehér Štefana** žena. **Törnišče**. Mož je aug. 8-ga pri občini **Bialoglowy** premino. **Alt Anton**. **Gibina**. Golenko jo zgrabljen jul. 29-ga pri **Arzenovic** občini v Voliniji. **Cipot Vilma**. **Seboborci**. Roudi Ferenc je junija 16-ga premino, pri občini **Milsk**. Ki preminejo, so včasí mrtvi, štere sovražnik zakopa, ali kam zavdanji, največkrat so pa zgrabljeni. **Schadl Kata Gerlinci**. Vaš vojak je v dnevah od 5 do 22 junija letos premino. Če je zgrabljen, dobite glas.

Najnovejše.

Zavzeli smo Predeal, Csernavoda, Medgidijo in Rašovo, Vlovlivili smo 75 častnikov, 7000 moštva, zaplenili 12 topov, 52 strojnih pušk — Sovražnika smo pri Somme-i hüdó zbili.



Nedosegljivo

visoko nad konkurenčnim blagom stojijo Suttnerove vüre, po kakovosti, zanesljivosti, lepoti in ceni, svetovna razpošiljalnica vür H. Suttner zato ka ima lastno tovarno vür v Švici in zato iz prve roke brez dobička preküptüvalcov pošilja svojim odjemalcem.

Mnogi hvalijo in prosijo vüre:

St. 600.	Radium žepna vüra vnoči sveti	8.40 K
" 410.	Nikel anker Roskopf vüra . .	4.10 "
" 719.	Srebrna remontoar vüra . . .	7.80 "
" 705.	Roskopf vüra, kolesje v kamenji	5.90 "
" 449.	Roskopf vüra, dva pokrova . .	7.20 "
" 518.	Tenka kavalarska vüra, nikel	7.50 "
" 720.	Srebrna remontoar vüra . . .	9.70 "
" 758.	Srebrna remontoar vüra 6 rub.	14.— "
" 748.	Srebrna remontoar vüra dvoje	"
" 711.	pokrivala	13.50 "
" 513.	Nikel tula vüra dva pokrova .	9.80 "
" 712.	Nikel „IKO“ vüra 15 rubisov	14.— "
" 519.	Srebrna tenka kavalarska vüra	17.50 "
" 776.	Srebrna „IKO“ vüra dva pokrova	33.— "
" 1528.	Srebrna „Zenith“ vüro, dva pokr.	64.— "
" 804.	Srebrna vüra za gospe 6 rub.	9.50 "
" 709.	Srebrna vüra za gospe dva pokr.	15.— "
" 1544.	Kožnata narokvica z vürov . .	10.50 "
" 1545.	Kožnata narokvica s srebrnov	"
" 89.	Double zlati lancek	32.— "
" 2318.	Masivni srebrni lancek	5.90 "
" 1450.	Pakfongova verižica K 2-80 nikel	5.50 "
" 916.	Srebrni lancek masiven	1.— "
" 907.	Srebrna športna verižica	3.20 "
" 422.	Niklna športna verižica	12.50 "
" 845.	14 kar. zlata verižica	1.75 "
" 919.	Srebrni privesek, „kraljevska	32.— "
" 257.	podoba“	2.— "
" 284.	Srebrni privesek „Vojna ladja“	3.80 "
" 264.	Srebrni privesek	1.10 "
" 213.	Srebrni privesek „bojna“ . . .	3.80 "
" 182.	Srebrni prstan z kamnom . . .	1.40 "
" 1203.	14 karatni zlatvi prstan . . .	12.50 "
" 1203.	Dobra būdilka	3.50 "

Vsaka vüra je točno repasirana. Razposiljatev po povzetji ali če se penezi naprej pošljejo.

Velika izbira nakita, daril v kras nam. ceniki šteroga dobi vsakši zastnoj in franko, če ga zahteva, ka se ne vidi, se za menja, ali pa pošljemo penezo nazaj!

H. Suttner samo v **Ljubljani št. 945.**

Tvrdka nema podržnice. Lastna tovarna vür v Švici. — Znamka „IKO“ svetovnaznana!